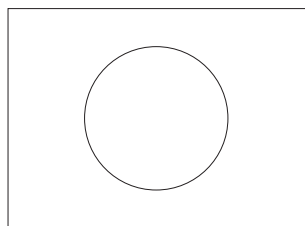
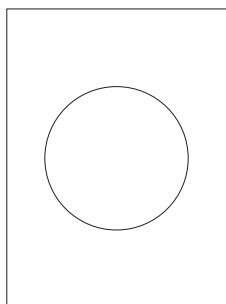


① **Format / Format**

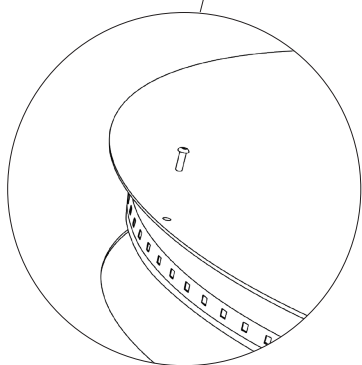
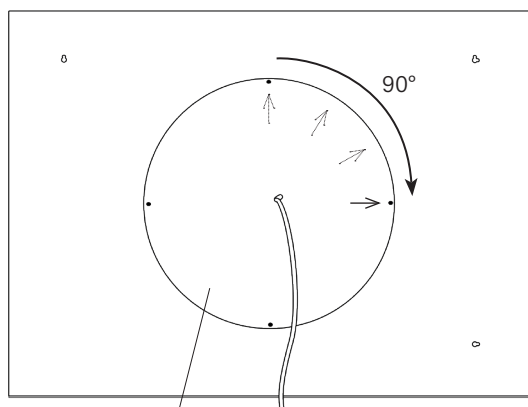
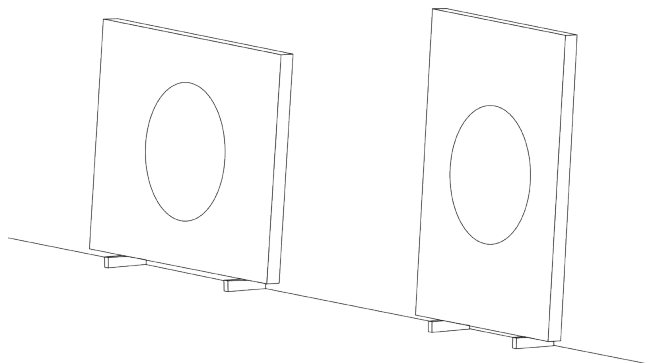


Querformat / Landscape/ format
paysage / formato orizzontale

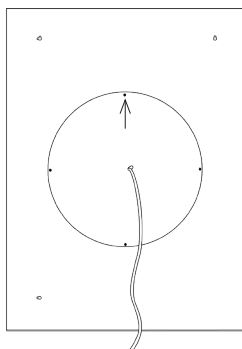
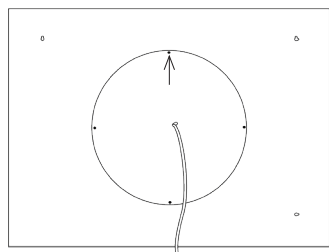
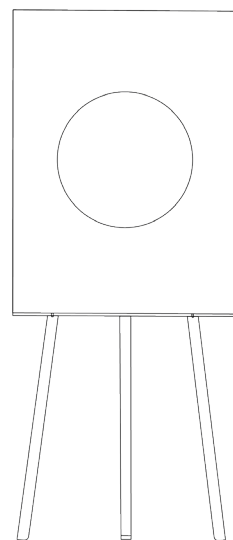
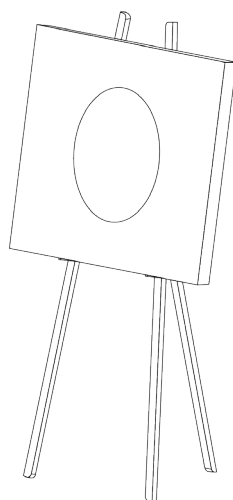


Hochformat / Portrait / verticale

② **Gegen die Wand gelehnt / Leaned against the
wall / Adossé contre le mur / Appoggiato a un
muro**

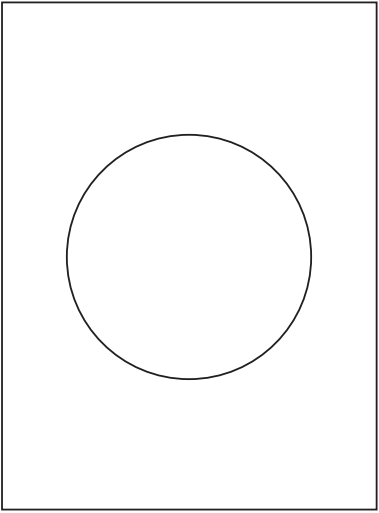
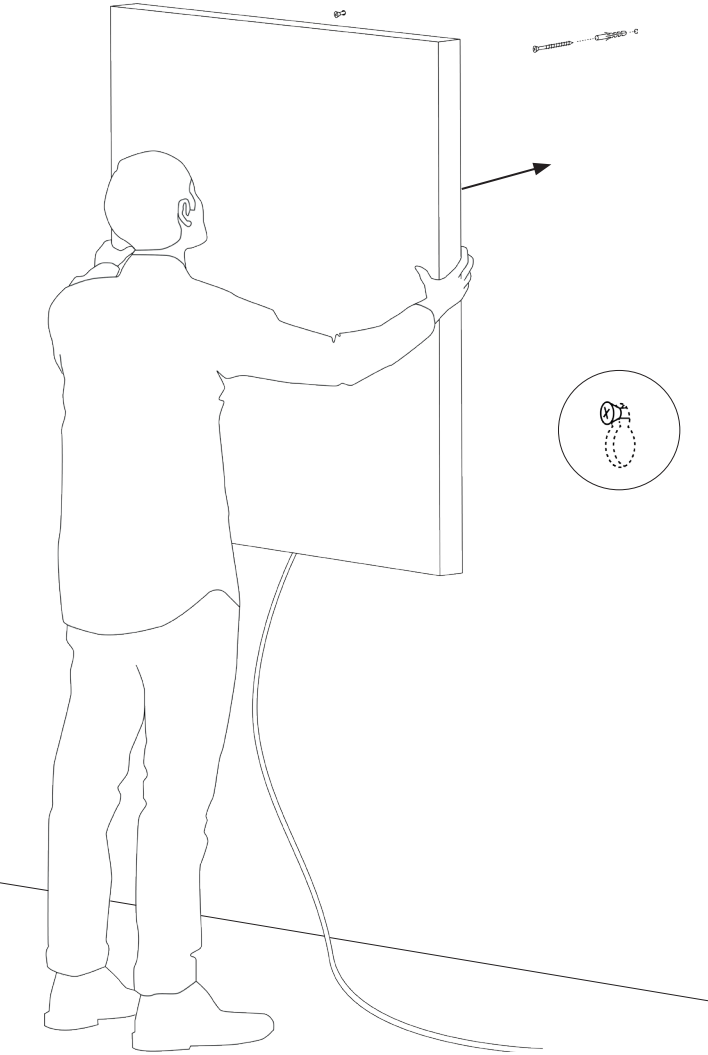
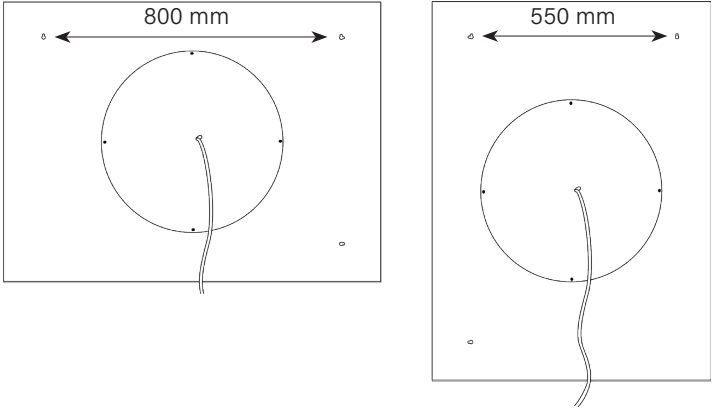


③ **Auf einer Staffelei / On a Tripod /
Sur trépied / Su treppiede**



Bitte beachten Sie, dass die Staffelei nicht im
Lieferumfang enthalten / Please note that the tripod
is not included / Veuillez noter que le trépied n'est
pas inclus / Si prega di notare che il treppiede non è
incluso (!)

④ Wandmontage / Wall installation /
Installation sur le mur / Montaggio a parete



Deutsch

Bitte nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung. Entfernen Sie die Kabelbinder und wickeln Sie das Kabel vollständig ab.

Das Papier dieser Lampe ist ein unbehandeltes Naturprodukt: Kleinere Einschlüsse und Verdickungen sind produktionstechnisch bedingt.

MOODMOON framed ist nicht für Feuchträume, den Einsatz im Freien oder in salzhaltiger Seeluft geeignet.

Format

MOODMOON framed wird standardmäßig im Querformat ausgeliefert. Um die Leuchte hochkant zu verwenden, muss das Leuchtenelement um 90° gedreht werden. ①

Legen Sie den Kasten mit der Papierseite nach unten auf eine weiche und saubere Oberfläche. Lösen sie auf der Rückseite des Lichtkastens die 4 Schrauben der runden Scheibe. Drehen sie diese 90° im Uhrzeigersinn, so dass der Pfeil immer nach oben zeigt, und befestigen sie sie erneut.

Gegen die Wand gelehnt

Verwenden sie zum Schutz des Papiers die beigegefügt Kanthölzer; wenn sie MOODMOON framed auf den Boden oder ein Sideboard stellen und an einer Wand anlehnen. ②

Auf einer Staffelei

Um MOODMOON framed als freistehende Stehleuchte zu verwenden, kann ein Tripod aus Eschenholz als Zubehör bezogen werden. ③

Wandmontage

Montieren Sie die beigegefügt Schrauben an der Wand. Achten sie je nach Wahl des Formates (hochkant oder quer) auf den richtigen Abstand und hängen Sie die Leuchte an den vorgesehenen Löchern auf. ④

Wichtig: Achten Sie unbedingt auf den Verlauf von Elektroleitungen, damit auf keinen Fall ein Kabel angebohrt wird.

App Installation:

Für den Download und Installation der *Ingo Maurer Digital App* beachten Sie den beiliegenden *Quick Installation Guide* oder das Video auf:

<https://vimeo.com/632697142>



Pflege

Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen Mikrofasertuch.

Wichtig: Der Papierschirm darf nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen. Verwenden Sie auch für das Leuchtenelement, KEINE lösungsmittel- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel.

Technische Daten

100-240Volt~, 50/60Hz., Leistungsfaktor >0,6
Sekundär 5 V, RGBW LED, max. 45 W.
steuerbar & dimmbar über WiFi mit Ingo Maurer Digital App

Die LEDs haben eine Lebensdauer von 25000 Stunden (Herstellerangabe).

Die Leuchte enthält LED Lichtquellen der Energieklasse F (A-G). Diese können nicht vom Nutzer ausgetauscht werden, aber von Fachkräften.



Eine defektes Leuchte muss als Elektroschrott entsorgt werden und darf nicht in den Hausmüll gelangen.

Eventuell notwendige Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Die äußere Leitung darf bei Beschädigung nur von der Ingo Maurer GmbH ausgetauscht werden. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung, unsachgemäßer Inbetriebnahme und/oder baulicher Veränderung z. B. durch Fremdbauteile, Handhabung oder Fremdeingriff verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.

English

Please take the lamp carefully out of the packaging. Remove the cable ties and unwind the cables completely.

The paper used in this lamp is a natural, untreated product. Minor surface flaws are a result of the manufacturing process.

MOODMOON framed is not suitable for damp rooms, outdoor or use in salty sea air.

Format

MOODMOON framed is supplied in landscape format by default. To use the luminaire in portrait format, the light element must be rotated by 90°. To do so, place the box with the paper side facing downwards on a soft and clean surface. ①

Loosen the 4 screws of the round disk on the back of the light box. Turn the disk 90° clockwise so that the arrow always points upwards and fasten it again.

Leaned against the wall

Use the enclosed squared lumber when placing MOODMOON framed on the floor or a sideboard and leaning against a wall. ②

On a Tripod

To use MOODMOON framed as a free-standing floor lamp, a ash wood Tripod can be purchased as an additional part. ③

Wall installation

Mount the enclosed screws on the wall. Pay attention to the correct distance according to the choice of format (portrait or landscape) and hang the luminaire on the holes provided. ④

Important: Be sure to pay attention to the course of electrical cables, to ensure that no cable is drilled into.

App Installation:

To download and install the *Ingo Maurer Digital App*, please refer to the enclosed *Quick Installation Guide* or the video on:

<https://vimeo.com/632697142>



Cleaning

The lamp can be cleaned with a dry microfiber cloth.

Important: The paper shade must not come into contact with moisture. DO NOT use cleaning agents containing solvents or chlorine.

Technical specification

100-240Volt~, 50/60Hz., power factor > 0,6
secondary 5 V, RGBW LED, max. 45 W,
controllable & dimmable via WiFi with Ingo Maurer Digital App

According to the manufacturer, the LEDs have an average-life of 25000 hours.

The luminaire contains LED light sources of energy class F (A-G). The Led stripes cannot be replaced by the user, only by experts.



A defective lamp must be disposed as electronic scrap, it must not get into domestic waste.

Any repairs that may become necessary must be carried out by a professional electrician. In the event of damage to the external power cord, replacements may only be fitted by Ingo Maurer GmbH. The legal and contractual warranty for defects and product liability will be void, Should the installation instructions not be duly followed or non-original components be employed.

Veillez sortir la lampe soigneusement de son emballage. Retirez les attaches de câble et déroulez complètement les câbles.

Le papier de cette lampe est un produit naturel non-traité; de petites imperfections ou épaississements sont dus au procédé technique.

MOODMOON framed n'est pas adapté aux pièces humides, à l'utilisation en extérieur ou à l'air marin salin.

Format

Moodmoon Framed est livré en format paysage (format standart). Pour utiliser la lampe dans le format portrait, l'élément de lumière doit être tourné de 90°. Pour se faire, placez la boîte avec le côté papier vers le bas, sur une surface plane préalablement nettoyée. ①

Desserrez les 4 vis du disque rond situé à l'arrière du caisson lumineux. Tournez le disque de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que la flèche soit toujours vers le haut et fixez-le à nouveau.

Adossé contre le mur

Utilisez les tasseau de bois fournis lorsque vous placez MOODMOON framed sur le sol ou sur un buffet et adossé à un mur. ②

Sur un Trépied

Pour utiliser MOODMOON framed comme un luminaire sur pied, un trépied en bois de frêne peut être acheté en tant que pièce supplémentaire. ③

Installation sur le mur

Fixez les vis jointes au mur. Veillez à respecter la distance correcte en fonction du choix du format (portrait ou paysage) et accrochez le luminaire aux trous prévus à cet effet. ④

Important : Veillez de faire attention au parcours des câbles électriques dans le mur, afin qu'aucun câble ne soit percé.

Installation de l'app:

Pour le téléchargement et l'installation de Ingo Maurer Digital App, veuillez consulter le Quick Installation Guide ci-joint ou la vidéo sur :

<https://vimeo.com/632697142>



Entretien

Nettoyer la lampe avec un chiffon à microfibre sec.

Important: L'abat-jour en papier ne doit pas entrer en contact avec l'humidité. Ne pas utiliser de solvants ou de détergents à base de chlore!

Données techniques

100-240Volt~, 50/60Hz., Facteur de puissance >0,6
secondaire 5 V, RGBW LED, max. 45 W,
contrôlable et gradable via WiFi avec Ingo Maurer Digital App

Les LEDs ont une durée de vie 25000 heures (données du fabricant).

Le luminaire contient des sources lumineuses LED de classe énergétique F (A-G). Les bandes Led ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur, uniquement par des experts.



Un lampe défectueux devra être jeté avec des déchets électroniques, ne pas les jeter avec vos ordures ménagères.

Des réparations éventuellement nécessaires ne sont à effectuer que par un spécialiste. En cas d'endommagement du câble électrique externe, celui-ci ne doit être échangé que par la société Ingo Maurer GmbH. La garantie légale et contractuelle pour les défauts et la responsabilité pour les dommages causés par des produits défectueux, expireront en cas de dommages ou de réclamations résultant du non-respect des instructions d'installation et/ou des modifications Structurelles, en particulier si des composants non originaux sont utilisés.

Con entrambe le mani estrarre cautamente la lampada dall'imballaggio. Rimuovere le fascette per cavi e svolgere completamente i cavi.

La carta di questa lampada è un prodotto naturale non trattato; piccole imperfezioni e ispessimenti sono dovuti alla tecnica di lavorazione.

MOODMOON framed non è adatto a locali umidi, all'uso all'aperto o aria marina salata.

Formato

Moodmoon Framed viene consegnato in formato orizzontale come standard. Per utilizzare il pannello in posizione verticale, l'elemento di luce deve essere ruotato di 90 gradi. ①

Appoggiare il pannello con il lato carta rivolto verso il basso su una superficie pulita e morbida. Allentare le 4 viti del disco rotondo sul retro. Ruotare il disco di 90 gradi in senso orario in modo che la freccia sia sempre rivolta verso l'alto e fissarlo nuovamente.

Appoggiato a un muro

Per proteggere la carta quando si posiziona MM sul pavimento o su una credenza e si appoggia ad una parete, utilizzare i legni squadretti in dotazione. ②

Su un cavalletto

Per utilizzare MOODMOON framed come lampada indipendente, è possibile acquistare un treppiede in legno di frassino come accessorio. ③

Montaggio a parete

Fissare a parete le viti allegate. A seconda del formato scelto, assicurarsi che la distanza sia corretta e appendere il pannello agli appositi fori. ④

Importante: Fare attenzione al percorso dei cavi elettrici, nel muro che nessun cavo venga forato.

Installazione dell'app:

Per scaricare e installare la Ingo Maurer Digital App consultare l'allegata Quick Installation Guide, o al video su:

<https://vimeo.com/632697142>



Cura

Pulire la lampada con un panno asciutto in microfibra.

Importante: Il paralume in carta non deve entrare in contatto con l'umidità. Non usare solventi o prodotti contenenti cloro.

Dati tecnici

100-240Volt~, 50/60Hz., Fattore di potenza >0,6
Secondario 5 V, RGBW LED, max. 45 W,
controllabile e dimmerabile tramite WiFi con Ingo Maurer Digital App

I LED hanno una durata di vita di 25000 ore (dichiarazione del costruttore).

L'apparecchio contiene sorgenti luminose a LED di classe energetica F (A-G). Le strisce Led non possono essere sostituite dall'utente, solo da esperti.



Un lampada difettoso è da considerarsi un rifiuto elettrico e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Eventuali riparazioni possono essere eseguite esclusivamente da un elettricista specializzato. Il cavo esterno, se danneggiato, può essere sostituito soltanto dalla Ingo Maurer GmbH. In caso di danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni d'uso, da una messa in servizio e/o da una modifica costruttiva non corretta, ad es. a causa di componenti estranei, manipolazione o interferenze esterne, il diritto alla garanzia decade.

